

` [Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状				
	Japanese Language Declaration 日本語宣言書				
	下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:			
	私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.			
	下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one named is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.			
		PORTABLE AUDIO LISTENING APPARATUS			
	上記発明の明細書 (下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number			
	□月_日に提出され、米国出題番号または特許協定条約 国際出題番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).			
	私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
	私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.			
	私は、米国法典第35額119条 (a)-(d)項又は365条 (b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365 (a)項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.			
Ì	Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版	Priority Not Claimed 優失権主張なし			
	P11-320629 Japan (Number) (Country) (番号) (国名)	11 November 1999 (Day/Month/Year Filed) (出頭年月日)			
	(Number) (Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)			
	私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.			
	(Application No.) (Filing Date) (出題日)	(Application No.) (Filing Date) (出版日)			





Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出頭の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出頭に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)

(出顧日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄濟)

(Application No.)

(Filing Date)

(出版番号)

(出題日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may be jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状: 私は下記の発明者として、本出頭に関する一切の 手続きを米特許高標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark office connected therewith (list name and registration number)

Karl A. Limbach George C. Limbach John K. Uilkema Neil A. Smith Veronica C. Devitt Ronald L. Yin Gerald T. Sekimura Michael A. Stallman	18,689 19,305 20,282 25,441 29,375 27,607 30,103 29,444	Steven M. Everett Alfred A. Equitz Charles P. Sammut Mark C. Pickering Patricia Coleman James Kathleen A. Frost Alan A. Limbach Douglas C. Limbach	30,050 30,922 28,901 36,239 37,155 37,326 39,749 35,249	Mayumi Maeda Charles L. Hamilton Andrew V. Smith Eric N. Hoover Frank J. Mycroft Robert M. McConnell J. Thomas McCarthy Joel G. Ackerman	40,075 42,624 43,132 37,355 46,946 46,912 22,420 24,307
		Douglas C. Limbach Seong-Kun Oh* Kyla L. Harriel	41,815	Roger S. Sampson Susan M. Schmitt	44,314 34,427
		* Recognition under 37 CFR 10.9(b)		Edward B. Weller	37,468

書類送付先

Send Correspondence to:

Charles P. Sammut, Esq. Limbach & Limbach L.L.P. 2001 Ferry Building San Francisco, CA 94111-4262





Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

付町山原旦日青及い安は状				
Japanese Language Declaration 日本語宣言書				
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Charles P. Sammut (415) 433-4150			
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor: HARUO OBA			
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date			
住所	Residence Kanagawa, Japan			
国籍	Citizenship Japan			
私書箱	Post Office Address c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 JAPAN			
第二共同発明者名	Full name of second joint inventor, if any KEIICHI TOTSUKA			
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date			
住所	Residence Tokyo, Japan			
国籍	Citizenship Japan			
私書箱	Post Office Address c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 JAPAN			



Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 **Japanese Language Declaration** 日本語宣言書 Full name of third joint inventor, if any 第三共同発明者の署名 SHIGERU TAJIMA Third inventor's signature Date 目付 第五共同発明者の署名 Residence 住所 Kanagawa, Japan Citizenship 国籍 Japan Post Office Address 私書箱 c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 JAPAN Full name of fourth joint inventor, if any 第四共同発明者名 CHISATO NUMAOKA Fourth inventor's signature Date 第四共同発明者の署名 日付 Residence 住所 Kanagawa, Japan Citizenship 国籍 Japan Post Office Address 私書箱 c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 JAPAN